

Прибытие в кантон Фрибур из Украины

Практическая информация для людей, которые проживают в семьях, домах и квартирах

По состоянию на 21.06.2022

ВНИМАНИЕ! Документ
регулярно обновляется!
Скачать актуальную версию
со всеми активными ссылками
можно здесь:



www.fr.ch/ukraine/uk

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Служба социального обеспечения SASoc
Service de l'action sociale SASoc
Kantonales Sozialamt KSA



Вы прибыли из Украины в кантон Фрибур, и вас поселили в семью, отдельный дом или квартиру. Мы понимаем, что вы прибыли в Швейцарию при драматических обстоятельствах, и от имени Управления по вопросам здравоохранения и социальным делам (DSAS) приветствуем вас в нашей стране и в кантоне Фрибур. В этой брошюре вы найдете информацию, которая будет полезна вам в контексте прибытия и адаптации.

Жилье и социальные вопросы

Куда обращаться по вопросам срочного приема в нерабочее время учреждений?

Внимание! До прибытия в кантон необходимо обязательно посетить [Федеральный центр по вопросам предоставления убежища \(CFA\)](#) (требование Государственного секретариата по вопросам миграции (SEM)). Центры CFA являются первым местом обращения в нашей стране и открыты 24 часа в сутки. Если же люди несмотря на данное требование направятся сразу в кантон, Государственный секретариат по вопросам миграции (SEM) не может гарантировать их распределение в кантоне, куда они придут.

Что делать в случае возникновения проблем с поселением в принимающую семью?

Если за вами уже закреплен социальный работник, вы можете обратиться непосредственно к нему. Если вам пока не с кем связаться, обратитесь в приемный центр по адресу **ORS Service SA, Grand-Places 14, 1700, Фрибур**, по телефону +41 (0)26 425 41 41 или по электронной почте ukraine@ors.ch.

Запрос на получение статуса защиты S

Граждане Украины могут легально находиться на территории Швейцарии в течение 90 дней (если они еще не получили статус защиты S). **Настоятельно рекомендуем при первой же возможности зарегистрироваться онлайн (см. онлайн-форму ниже).**

Федеральный совет Швейцарии принял решение предоставить [статус защиты S](#) всем гражданам Украины, которые покинули свою страну из-за войны. Такой статус также предоставляется гражданам третьих стран, у которых был действующий легальный вид на жительство в Украине и которые покинули страну из-за войны, не имея возможности безопасно и навсегда вернуться в родную страну. Статус S подтверждает право на проживание и воссоединение семьи, предоставляет право на размещение, социальную и медицинскую помощь. Дети могут ходить в школу. Этот статус также дает право на получение социальной помощи и ведение разрешенной оплачиваемой трудовой деятельности (в том числе для самозанятых).

В чем разница между заявлением о предоставлении убежища и статусом S?

Статус защиты S предоставляется беженцам из Украины с целью предотвращения перегрузки системы предоставления убежища. Благодаря этому система предоставления убежища может стабильно работать, а беженцы из Украины — быстро и без лишних формальностей получить необходимую защиту, подкрепленную четкой правовой основой. Для этого необходимо подать заявку и зарегистрироваться в Федеральном центре по вопросам предоставления убежища (CFA).

Кто может получить статус защиты S?

Статус защиты S могут получить граждане Украины, ищущие защиты, а также члены их семей (партнеры, несовершеннолетние дети и другие близкие родственники, которых они полностью либо частично содержали на момент прибытия), проживавшие в Украине до 24 февраля 2022 года, а также иностранцы, имеющие статус защиты, либо лица, способные предоставить разрешение на пребывание на территории Украины, и члены их семей. Обратите внимание, что никого не отправляют обратно в Украину до особого распоряжения.

Какой период действия разрешения категории S?

Граждане, которым предоставляется статус защиты S, получают разрешение категории S. Его период действия ограничивается одним годом и может быть продлен. Через пять лет лица, которым предоставляется защита, получают разрешение на проживание категории B, действие которого прекращается после снятия статуса временной защиты.

Что нужно сделать, чтобы получить разрешение категории S:

1. Зарегистрироваться в Федеральном центре по вопросам предоставления убежища (CFA)

Внимание! До прибытия в кантон необходимо обязательно посетить центр CFA (требование SEM). Центры CFA являются первым местом обращения в нашей стране и открыты 24 часа в сутки. Зарегистрируйтесь в центре CFA в течение 90 дней по прибытии в Швейцарию. Настоятельно рекомендуем зарегистрироваться как можно быстрее.

Люди, ищущие защиту, могут подать заявку на получение статуса S онлайн, заполнив форму на платформе [RegisterMe](#). Они должны были проживать в Украине до 24 февраля 2022 года и уже прибыть в Швейцарию. После подачи заявки лицо получает медицинскую страховку.

> Платформа [RegisterMe](#) для подачи заявки на получение статуса S онлайн: www.sem.admin.ch

Визит в центр CFA для регистрации

- > **Лица, имеющие место проживания в Швейцарии и документ, удостоверяющий личность, должны записаться на личный прием через платформу RegisterMe для регистрации в центре CFA.**
- > **ВНИМАНИЕ! Взрослые, у которых есть возможность проживания в Швейцарии, но нет документа, удостоверяющего личность, могут пройти регистрацию непосредственно в центре CFA без предварительной записи.**
- > **Лица, у которых нет места для проживания в Швейцарии, могут зарегистрироваться непосредственно в центре CFA без предварительной записи. Для этих лиц центры CFA являются первым местом обращения в нашей стране и открыты 24 часа в сутки.**

2. Через неделю после получения решения Государственного секретариата по вопросам миграции (SEM) обратитесь в Службу по делам населения и мигрантов (SPoMi) по адресу: Route d'Englisberg 11, 1763 Granges-Paccot (первый этаж), где будут взяты ваши биометрические данные.

Если вы все еще не получили решение через 3 недели после обращения в центр CFA, позвоните в службу SPoMi по телефону: +41 (0)26 305 15 12.

Во время визита в службу SPoMi вы получите анкету, которую необходимо заполнить и отправить обратно по почте в предоставленном вместе с ней конверте.

3. Получение разрешения категории S (документ в формате карты)

После регистрации ваших данных служба SPoMi подготовит карту разрешения категории S и отправит ее в социальную службу ORS, которая затем передаст ее вам.

Как происходит регистрация несовершеннолетних и лиц с ограниченной подвижностью? Они также должны явиться лично или их интересы может кто-то представлять по доверенности?

Они также должны явиться лично. Не допускается, чтобы их интересы представлял кто-то другой.

Можно ли оспорить решение о распределении в кантон?

Лица, которые желают получить защиту, могут направить в Государственный секретариат по вопросам миграции (SEM) письменный запрос о смене кантона. Дополнительную информацию и порядок действий см. по ссылке: www.sem.admin.ch/sem/fr/home/sem/aktuell/ukraine-krieg.html (глава «Attribution cantonale» («Распределение по кантонам»)).

Воссоединение семьи и поиск родственников

Лица, нуждающиеся в защите, освобожденные от обязательного получения визы (например, граждане Украины, имеющие биометрический паспорт), могут въехать в Швейцарию и сами подать заявление на получение статуса защиты S. Нуждающимся в защите лицам, которым требуется виза, предлагается связаться со швейцарским представительством за границей.

При несоблюдении условий, необходимых для автономного въезда, заявление о воссоединении семьи может быть подано в письменном виде в секретариат SEM. Супруги, совместно проживающие партнеры, зарегистрированные партнеры и несовершеннолетние дети, находящиеся за границей, имеют право на въезд в Швейцарию, если семья была разделена событиями в Украине и отсутствуют особые обстоятельства, препятствующие этому.

Если вы потеряли связь с близкими в Украине, вы можете обратиться в службу поиска Швейцарского Красного Креста (по тел. + 41 (0)58 400 43 80 по понедельникам, вторникам, четвергам и пятницам с 09:00 до 12:30 и по средам с 13:30 до 16:30), чтобы получить консультацию и информацию о возможностях поиска.

Проживание на территории кантона Фрибур, Швейцария

- > [Приветственная брошюра для новых жителей кантона Фрибур](#) (на английском языке)
- > [SEM: проживание в Швейцарии. Информация для тех, кто ищет убежище в федеральных центрах](#) (на украинском языке): www.asylum-info.ch/ua/prozhivannya-v-shveicariyi
- > [Брошюра «Добро пожаловать в Швейцарию»](#): www.migesplus.ch/fr/publications/bienvenue-en-suisse (на английском языке)
- > Информация о жилье в Швейцарии: [брошюра «Жилье в Швейцарии»](#) (на украинском и русском языках)

Фиксированная сумма, которую получает лицо, проживающее на территории кантона Фрибур

Количество лиц, проживающих в домохозяйстве	Тариф на домохозяйство в месяц в швейцарских франках	Тариф на человека в месяц в швейцарских франках
1	395,00	395,00
2	790,00	395,00
3	1185,00	395,00
4	1352,40	338,10
5	1520,00	304,00
6	1687,20	281,20
7	1855,00	265,00
Дополнительно на человека		180,00

Эта сумма покрывает основные потребности. Медицинская страховка и проживание покрываются дополнительно к единовременной сумме. В некоторых ситуациях и в соответствии с индивидуальными потребностями могут быть предоставлены отдельные льготы.

Возможно ли получить вид на постоянное проживание? Какие условия?

Да, пока длится кризисная ситуация. Условия изложены на сайте Конфедерации.

Возможно ли открыть банковский счет, имея статус S? Как открыть банковский счет?

Социальная служба ORS поможет с открытием банковских счетов для выплаты социальной помощи. Социальная служба ORS, среди прочих, сотрудничает с банком Banque Cantonale de Fribourg (BCF). Таким образом, люди могут свободно менять банк, ознакомившись с условиями.

Как поменять гривны на швейцарские франки или евро?

Это можно сделать на вокзалах или банках.

Вероисповедание

На территории кантона Фрибур каждый человек имеет право выбирать, какую религию исповедовать. Во Фрибуре наиболее многочисленными конфессиями являются [католичество](#) и [протестантизм](#). В кантоне также присутствуют представители других религий (и религиозных общин).

Инициативы, связанные с Украиной: www.cath-fr.ch/ukraine.

Пользование общественным транспортом

В Швейцарии железнодорожным транспортом управляет компания «Федеральные железные дороги» (Chemins de Fer Fédéraux, CFF): www.sbb.ch — [расписание движения](#) — [схема линий](#).

Большинство маршрутов общественного транспорта на территории кантона Фрибур обслуживается компанией Transports publics fribourgeois (TPF): www.tpf.ch — [расписание движения](#) — [схема линий](#).

С 1 июня 2022 года общественный транспорт Швейцарии больше не является бесплатным для беженцев из Украины. Бесплатными останутся только въезд в Швейцарию и перемещение по стране. Лица, имеющие статус S, могут свободно путешествовать с помощью услуг сети FRIMOBIL, используя специальную наклейку на своем виде на жительство (проездной на транспорт финансируется за счет отчислений из ежемесячной социальной помощи). Прочие транспортные расходы будут покрыты при необходимости после предоставления подтверждения в социальную службу ORS (например, в случае работы за пределами кантона).

Покупки (еда/одежда)

Где покупать еду или одежду по доступным ценам?

- > Еда: [Epicerie Caritas](#), Rue de Criblet 1, 1700 Фрибур, тел.: +41 (0)26 347 19 50.
Расписание работы: понедельник — с 13:30 до 18:00, со вторника по пятницу — с 10:00 до 12:00 и с 13:30 до 18:00, суббота — с 10:00 до 12:00.
Для пользования этим продуктовым магазином необходимо оформить карту покупок. Это можно сделать во вторник и четверг в рабочее время (см. выше).
- > Магазин одежды секонд-хенд Zig-Zag: Boulevard de Pérolles 32, 1700 Фрибур, с понедельника по пятницу — с 8:30 до 19:00, суббота — с 8:30 до 16:00.

Где бесплатно получить одежду секонд-хенд?

- > Магазин одежды секонд-хенд Frimag в социальной службе ORS: Route des Daillettes 6A, 1700 Фрибур.
График работы: с понедельника по пятницу — с 09:00 до 12:00 и с 13:30 до 16:30.
Тел.: +41 (0)79 789 24 95

Здоровье

Имею ли я право на медицинскую помощь? Как получить медицинскую страховку?

Как только человек прибывает в Швейцарию, за покрытие его расходов на здравоохранение отвечает Федеральный центр по вопросам предоставления убежища (CFA) или непосредственно власть кантона (зачисление задним числом на момент регистрации в социальной службе ORS).

При регистрации вы получаете право на медицинскую страховку, которая покрывает медицинские расходы в связи с болезнью или несчастным случаем. Благодаря медицинскому страхованию люди, которые ищут защиту, получают право на базовую медицинскую помощь. Социальная служба ORS сотрудничает со страховой компанией Visana в рамках коллективного страхования на территории кантона Фрибур.

Страхование от несчастных случаев. Пока вы не работаете в Швейцарии, медицинская страховка также покрывает страхование от несчастных случаев. Если вы работаете, от несчастных случаев вас должен застраховать работодатель, и вы должны обратиться в социальную службу ORS с просьбой прекратить покрытие рисков, связанных с несчастными случаями.

Медицинское обследование

Когда вы регистрируетесь, вам будет назначено время для полного медицинского обследования в Центре по оказанию медицинских услуг для искателей убежища (СМАО): Granges-Paccot Centre (GPC), Route d'Agy 2, 1763 Granges-Paccot. См. информацию на сайте: www.fr.ch/ukraine/sante.

Вы также можете заполнить онлайн-анкету о состоянии здоровья, которая поможет понять, нужно ли вам обратиться к врачу: www.mm-mobile.ch.

В случае экстренной медицинской ситуации

[Номера для получения медицинской и экстренной помощи](#); при необходимости обратитесь в ближайшее отделение больницы кантона Фрибур (HFR)

Экстренная медицинская помощь: тел.: **144**

Экстренная помощь педиатра: KidsHotline, тел.: 0900 268 001 (круглосуточно, 2,99 швейцарского франка за минуту, максимум 29,90 швейцарского франка за звонок)

В случае болезни и стоматологических проблем (если экстренная помощь не требуется): центр Foyer de la Roya (г. Фрибур, Av. du Général-Guisan 22, 1700)

В случае болезни вы можете проконсультироваться с медсестрой центра Foyer de la Roya. Там вам при необходимости дадут направление к врачу. [Записываться на любой медицинский прием необходимо через медицинскую сеть социальной службы ORS.](#)

	Понедельник	Вторник	Среда	Четверг	Пятница
Первая половина дня	С 9:00 до 12:00			С 9:00 до 12:00	С 9:00 до 12:00
Вторая половина дня	С 13:30 до 16:30	С 13:30 до 16:30	С 13:30 до 16:30	С 13:30 до 16:30	

В случае стоматологических проблем необходимо проконсультироваться с медсестрой центра Foyer de la Roya. Там вам дадут направление к стоматологу (для покрытия стоматологических услуг в соответствии со стандартами предоставления убежища). Вы можете заранее сообщить об этом в социальную службу ORS по телефону +41 (0)26 425 41 41.

[Горячая линия Medgate](#): +41 (0)58 387 77 20. Телефонная служба по вопросам здравоохранения, которая бесплатно предоставляет консультации украинским беженцам (в скором времени будет доступна на украинском языке).

[Справочник по здравоохранению в Швейцарии](#) (доступен на украинском и русском языках)

[Medic-Help Asyl: информация о здравоохранении для искателей убежища](#) (на украинском и русском языках)

Психологическая поддержка

> В случае экстренной психиатрической ситуации: справочная платформа экстренной психиатрической помощи [Фрибургская сеть психического здоровья \(RFSM\)](#). Работает **круглосуточно 7 дней в неделю**: по

тел. +41 (0)26 305 77 77 или в клинике в г. Виллар-сюр-Глан по адресу: г. Виллар-сюр-Глан, Chemin du Cardinal-Journet 3, 1752.

- > Информационная и консультационная платформа по вопросам психического здоровья: www.santepsy.ch.
- > Линия помощи для детей и молодежи
 - > «Советы + помощь 147»: анонимная телефонная поддержка и анонимные советы в чате для детей и подростков, оказавшихся в кризисной ситуации или в бедственном положении. Гарантированная круглосуточная поддержка. Тел.: 147, www.147.ch/fr/
 - > Сайты для получения информации, поддержки и обмена опытом для молодежи: www.ciao.ch (с 11 до 20 лет), www.ontécoute.ch (с 18 до 25 лет).
- > Консультации по вопросам воспитания и чрезвычайных ситуаций у детей и молодежи, **круглосуточно: по тел. + 41 (0)58 261 61 61**, в чате или по электронной почте через сайт www.projuventute.ch/conseils-aux-parents.
- > **Психологическая поддержка для преодоления последствий травм, причиненных войной**
Брошюра Швейцарского Красного Креста (доступна на украинском и русском языках) предназначена для женщин, мужчин и детей, которые получили травмы, а также для их близких. Она содержит расширенный список контактов и доступных ресурсов для пострадавших с посттравматическим стрессовым расстройством (ПТСР):
 - > Амбулаторная помощь пострадавшим от пыток и войны, Швейцарский Красный Крест: Werkstrasse 16, 3084 Wabern. Тел.: +41 (0)58 400 47 77, www.redcross.ch/fr/notre-offre/aide-au-quotidien/service-ambulatoire-pour-victimes-de-la-torture-et-de-la-guerre
 - > Консультации для пострадавших от жертв пыток и войны в Лозанне (кантон Во): Appartenances, Rue des Terreaux 10, 1003 Lausanne. Тел.: +41 (0)21 341 12 50, www.appartenances.ch
 - > Список психотерапевтов, свободно владеющих иностранным языком, опубликованный Швейцарской ассоциацией психотерапевтов (ASP). Тел.: +41 (0)43 268 93 00, www.psychotherapie.ch
 - > платформа Швейцарского Красного Креста (CRS) www.migesplus.ch: этот интернет-портал предлагает обзор основных брошюр, видеороликов и других информационных материалов о здравоохранении, доступных на нескольких языках.

Вакцинация против COVID-19

Вакцинация рекомендуется всем лицам старше 12 лет. Дети в возрасте от 5 до 11 лет также могут быть вакцинированы. Бесплатно вакцинироваться в кантоне можно в двух центрах вакцинации: www.fr.ch/vaccination-covid.

Вакцинация детей

Информация о вакцинации детей изложена в брошюре «[Вакцинация детей в Швейцарии](#)» (на многих языках, в том числе на украинском).

Сексуальное здоровье, беременность и роды, сексуальные права

Для беженцев из Украины компания SANTÉ SEXUELLE SUISSE подготовила краткую информацию о сексуальном и репродуктивном здоровье. [Этот документ доступен онлайн](#) на пяти языках: украинском, русском, немецком, французском и итальянском.

[Фрибургский центр сексуального здоровья \(CFSS\)](#) предлагает бесплатные консультации (индивидуальные или парные) во Фрибуре и Бюле по всем темам, связанным с сексуальным здоровьем. По запросу CFSS может приглашать на консультации переводчиков. Платными являются следующие услуги (тарифы зависят от личной ситуации):

- > Консультации гинеколога (проводятся только по предварительной записи)
- > Тест на беременность
- > Экстренная контрацепция или назначение противозачаточных таблеток
- > Обследование на наличие инфекций, передающихся половым путем (ВИЧ/СПИДа, других ИППП, таких как хламидиоз, гонорея и сифилис)

Торговля людьми и другие формы злоупотреблений: защитите себя!



Где получить помощь в Швейцарии?

- > В Федеральных центрах по вопросам предоставления убежища (CFA) обратитесь к сотрудникам по безопасности или поддержке.
- > В кантонах: помощь пострадавшим в Швейцарии — информация на украинском языке: www.opferhilfe-schweiz.ch/fr/information-succincte-sur-laide-aux-victimes/information-en-ukrainien
- > В случае экстренной ситуации:
 - > Полиция: 117
 - > Скорая помощь: 144

Вы стали жертвой или свидетелем военных преступлений в Украине в период текущего конфликта?

У вас есть соответствующие свидетельства (например, документы, фотографии, видеоролики или прочие данные)? Если так, то свяжитесь с [Федеральным управлением полиции \(fedpol\)](#).

Дети, молодежь и семьи

Обязательное школьное образование

В Швейцарии школьное образование обязательно и бесплатно. В кантоне Фрибур все дети в возрасте 4–15 лет посещают школу (с 1-го класса 1Н до 11-го класса 1Н). Дети учатся в школе коммуны, на территории которой они проживают или находятся (это касается также принимающих семей). В зависимости от региона кантона Фрибур уроки в школе ведутся на французском или немецком языке. Для лучшего понимания системы школьного образования в кантоне Фрибур есть фильмы на нескольких языках, в том числе на [украинском](#) и английском: www.fr.ch/osso/films.

Кто организует обучение ваших детей в школе?

- > Если жилье вам и вашей семье предоставляет кантон, соответствующее ответственное лицо организует первые необходимые шаги (оценку навыков и первые уроки французского или немецкого языка).
- > Если вас разместили в доме с общим проживанием, социальная служба ORS свяжется с коммуной, чтобы предпринять нужные шаги для обеспечения обучения ваших детей.
- > Если вы проживаете в местной семье, которая вас приютила, или у родственников, вы должны сообщить администрации коммуны о своем ребенке в возрасте от 4 до 12 лет (начальная школа) и непосредственно руководству цикла ориентации (средняя школа), если ребенку от 13 до 15 лет. Вы можете получить сопровождение. В немецкоязычной части кантона вы должны сообщить о своем ребенке в администрацию коммуны И руководству начальной школы.

Ваши дети не обязательно должны знать французский или немецкий язык, чтобы их зачислили в государственную школу. Если у вас возникли вопросы о зачислении детей в школу: www.fr.ch/formation-et-ecoles/scolarité-obligatoire/accueil-et-scolarisation-des-eleves-migrants (информация только на французском и немецком языках).

Учащиеся, не владеющие французским или немецким языком, могут посещать языковые курсы и получать поддержку для улучшения школьных знаний параллельно с учебной в классе. Дополнительная информация доступна в статье: [Учащиеся, не владеющие языком преподавания в школе.](#)

Покрытие расходов, связанных с обучением ваших детей:

- > В школах ученики могут пользоваться школьными принадлежностями (тетрадами, карандашами, бумагой и т. п.) и книгами, которые уже были в использовании, и это все оплачивает кантон.

- > В школе детям не нужны переводчики, учителя используют имеющиеся возможности для детей мигрантов. Руководители школ довольно быстро вводят дополнительные уроки французского или немецкого языка (FLS или DaZ).
- > Во время собеседований с родителями, чтобы понять друг друга, в школах могут привлекать переводчиков службы перевода Caritas Suisse. Это бесплатно для семей (коммуны берут на себя эти расходы, а кантон может возместить половину суммы).
- > Одноразовая сумма, которую получает социальная служба ORS, покрывает расходы на личные вещи, такие как туфли, школьный рюкзак, спортивная одежда и фартук.

Продолжение образования после обязательной школы

Молодые украинцы в возрасте от 16 до 21 года могут присоединиться к приемным курсам, где до 4 июля 2022 года проводится изучение языков (французского, немецкого и английского), а также других предметов, таких как география, математика или обществоведение. В течение этого переходного периода будет проводиться оценка навыков. Эта оценка позволит определить учебные дисциплины, которые можно будет рассматривать с начала 2022/23 учебного года. Молодежь, которой это касается, может оставить заявку и зарегистрироваться на [платформе для молодежи \(PFJ\)](#). Кроме того, социальная служба ORS организует летние курсы интенсивного обучения для молодежи.

Информация об образовании и трудоустройстве в Швейцарии на украинском языке:
www.berufsberatung.ch/dyn/show/194350.

Домашние животные

Введено временное упрощение процедур для собак и кошек, которых привезли с собой украинские беженцы. Людям, прибывающим из Украины с животным, необходимо заполнить бланк заявления по ссылке www.fr.ch/diaf/saav/actualites/procedures-pour-les-refugies-ukrainiens-accompagnes-de-chiens-ou-de-chats и отправить его на адрес электронной почты petsukraine@blv.admin.ch.

Трудоустройство и интеграция

Как найти работу?

Люди, получившие статус временной защиты S, могут работать в Швейцарии как наемные работники или как самозанятые лица при наличии разрешения. Для начала каждой деятельности или при смене работодателя необходимо получить предварительное разрешение. Работодатель или самозанятое лицо должны подать заявление на получение разрешения на работу в Службу по делам населения и мигрантов (SPoMi): [заявление на получение разрешения на работу](#).

Планируемую деятельность можно начинать только после получения разрешения в Службе по делам населения и мигрантов (SPoMi).

Нужно ли владеть языком страны, чтобы иметь возможность работать?

Вы должны уметь найти общий язык на рабочем месте. Знание местного языка необходимо для поиска работы, обучения или стажировки. Социальная служба ORS организует языковые курсы и предоставляет поддержку в обучении или трудоустройстве. Если вас это заинтересовало, свяжитесь со своим социальным работником.

Оказывается ли помощь в поиске работы?

Социальная служба ORS осуществляет учет и контроль лиц, получивших разрешение категории S. По окончании начального периода, связанного с принятием лиц, им предоставляют консультационные услуги, направленные на их профессиональную или социальную интеграцию. Такие услуги предоставляются

молодым людям в возрасте от 16 до 25 лет. Систематическая поддержка взрослых, включающая в себя, среди прочего, анализ их потребностей и перспектив получения необходимой помощи, будет проводиться этим летом. Кроме того, будет организовано множество летних курсов.

Могут ли работать несовершеннолетние со статусом S?

Да, с учетом законодательства о труде и при наличии разрешения от Службы по делам населения и мигрантов (SPoMi).

Компании, предлагающие поддержку, например ISS: [Реагирование на гуманитарный кризис в Украине](#). Диаспоры также занимаются поиском решений.

Для ученых: [Университет Фрибура](#) является членом международной сети академических учреждений [Scholars at Risk](#) и принимает членов Scholars at Risk из Украины. Ученые могут связаться со Scholars at Risk напрямую. Швейцарский национальный научный фонд (FNS) предлагает возможности финансирования: [инструкции для заявителей Scholars at Risk](#). Контакты для членов Scholars at Risk в Университете Фрибура: international@unifr.ch.

Обучение или профессиональная подготовка

- > Студенты, получившие степени бакалавра, магистра и доктора философии, могут приехать в [Университет Фрибура \(Unifr\)](#) как приглашенные студенты. Они освобождаются от налогов на образование. За дополнительной информацией пишите на адрес: international@unifr.ch.
- > В большинстве случаев в Швейцарии признаются дипломы. Информацию о дипломе необходимо получить в [Государственном секретариате по вопросам обучения, исследований и инноваций \(SEFRI\)](#): pointdecontact@sbfi.admin.ch.

Языковые курсы

- > Молодые украинцы в возрасте от 16 до 25 года могут воспользоваться поддержкой в овладении основами французского или немецкого языка. Они могут оставить заявку и зарегистрироваться на [платформе для молодежи \(PFJ\)](#). Досье будет обработано для временного допуска.
- > Взрослые, желающие посещать языковые курсы, могут обратиться к своему социальному работнику в службе ORS. Многие муниципалитеты и ассоциации организуют летние курсы. [Социальная служба ORS](#) организует языковые курсы интенсивного обучения в сентябре 2022 года.

Путешествия

Имею ли я право путешествовать?

Лица, получившие статус S по решению Федерального совета от 11 марта 2022 года, могут выезжать за границу и возвращаться в Швейцарию без получения разрешений на поездку. Применяются правила въезда, действующие в стране назначения.

В случае пребывания человека за границей более двух месяцев необходимо проверить, не сменил ли он предпочтение относительно места пребывания на другую страну. В таком случае временная защита для этого человека отменяется (см. статью 79 Закона об убежище (LAsi)).

Имею ли я право поехать в Украину?

Статус защиты S может быть аннулирован, если лицо, подлежащее защите, находилось более 15 дней за один квартал в стране своего гражданства.

Это правило не распространяется на тех, кто может доказать, что пребывание было необходимо с целью исследований или подготовки к постоянному возвращению в Украину, а также на тех, кто может предоставить весомое обоснование длительного пребывания, например для посещения близкого родственника, который серьезно болен.

Разговорники

Иллюстрированные разговорники на нескольких языках:

- > Французско-украинский и итальянско-украинский: www.arasaac.org/materials/es/4282
- > С немецкого, английского, французского, итальянского, турецкого, испанского, польского, хорватского, чешского, русского, румынского на украинский: <https://tueftelakademie.de/fuer-zuhause/bilderwoerterbuch>
- > [Google Переводчик](#)

Язык и культура

ТВ «Дiasпора»: diaspora-tv.ch — информация на украинском языке в Швейцарии

Бесплатная загрузка электронных книг:

- > [Bibliothekarisch](#)
- > [Naple Sister Libraries](#)

Межкультурные библиотеки:

- > [Globlivres](#)
- > [Interbiblio](#)
- > [LivrEchange](#)
- > Детские рассказы в виде раскрасок на нескольких языках: <https://potrzebafantazji.com/bohaterowie>

Добро пожаловать в Швейцарию! Желаем хорошего пребывания в кантоне Фрибур

**Bienvenue
ласкаво просимо
laskavo prosymo**



**Если у вас есть вопросы по кантону Фрибур:
www.fr.ch/ukraine**

**Приемный центр кантона Фрибур: г. Фрибур, ORS Service SA,
Grand-Places 14, 1700, тел.: +41 (0)26 425 41 41, ukraine@ors.ch**